



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1638, 6. september 2016, millega muudetakse tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa	1
★ Komisjoni määrus (EL) 2016/1639, 7. september 2016, millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse kilttursa püük VIIb–k, VIII, IX ja X püügipiirkonnas ning CECAF 34.1.1 püügipiirkonna liidu vetes	3
★ Komisjoni määrus (EL) 2016/1640, 7. september 2016, millega Portugali lipu all sõitvatel laevadel keelatakse hariliku makrelli püük VIIIc, IX ja X püügipiirkonnas ning CECAF 34.1.1 püügipiirkonna liidu vetes	5
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1641, 12. september 2016, millega muudetakse 252. korda nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida seotud teatavate isikute ja üksuste vastu	7
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1642, 12. september 2016, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1210/2003, mis käsitleb teatavaid spetsiifilisi piiranguid majandus- ja finants-suhetes Iraagiga	9
Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1643, 12. september 2016, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril	11

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1638,

6. september 2016,

millega muudetakse tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määrust (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti e,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EMÜ) nr 2658/87 kehtestati kaupade nomenklatuur (edaspidi „kombineeritud nomenklatuur“ või „CN“), mis on esitatud kõnealuse määruse I lisas.
- (2) Kombineeritud nomenklatuuri teise osa 15. grupi lisamärkuse 2 tekstis on määratletud ainult oliivide töötlemisel saadud õlide (mis klassifitseeritakse rubriikidesse 1509 ja 1510) omadused. Kõnealuse lisamärkuse tekst põhineb komisjoni määrusel (EMÜ) nr 2568/91, ⁽²⁾ milles on kindlaks määratud oliiviõli ja oliivijääkõli füüsikaliskemilised ja organoleptilised omadused ning nende hindamise meetodid. Neid meetodeid ning õlide omaduste piirnorme ajakohastatakse korrapäraselt vastavalt keemiaekspertide seisukohtadele ning lähtudes rahvusvahelises oliiviõlinõukogus tehtud tööst.
- (3) Määruse (EMÜ) nr 2568/91 mitme muudatuse tõttu ei ole kombineeritud nomenklatuuri teise osa 15. grupi lisamärkuse 2 praegune tekst enam kooskõlas määruse (EMÜ) nr 2568/91 praegu kehtiva redaktsiooniga, mistõttu tuleb seda vastavalt muuta.
- (4) Selleks et vältida 15. grupi lisamärkuse 2 asjaomaste parameetrite korduvat muutmist eesmärgiga hoida lisamärkus kooskõlas määrusega (EMÜ) nr 2568/91, on asjakohane vastu võtta lisamärkuse uus tekst, milles otseselt osutatakse kõnealuse määruse asjaomastele osadele.
- (5) Arvestades, et alates 1. jaanuarist 2017 lisatakse 15. grupi teatud uued CN-koodid, peaks 1. jaanuaril 2017 jõustuma kõnealuse grupi lisamärkuse 2 uus tekst, milles käsitletakse kõnealuseid uusi CN-koode.
- (6) Seepärast tuleks määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa vastavalt muuta.
- (7) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

⁽¹⁾ EÜTL 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 11. juuli 1991. aasta määrus (EMÜ) nr 2568/91 oliiviõlide ja pressimisjääkide omaduste ja asjakohaste analüüsimeetodite kohta (EÜTL 248, 5.9.1991, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisas esitatud kombineeritud nomenklatuuri teise osa 15. grupi lisamärkus 2 asendatakse järgmisega:

- „2. A. Rubriikidesse 1509 ja 1510 kuuluvad ainult oliivide töötlemisel saadud õlid, millel on sellised rasvhapete ja steroidide sisalduse parameetrid, millele osutatakse komisjoni määruse (EMÜ) nr 2568/91 (*) I lisas. Nende olemasolu saab kindlaks teha, kasutades kõnealuse määruse V ja X lisas sätestatud meetodeid.

Rubriigid 1509 ja 1510 ei hõlma keemiliselt töödeldud (eriti taasesterdatud) oliiviõli ega oliiviõli ja teiste õlide segusid. Taasesterdatud oliiviõli sisaldus tehakse kindlaks määruse (EMÜ) nr 2568/91 VII lisas sätestatud meetodiga.

- B. Alamrubriiki 1509 10 kuuluvad ainult allpool 1., 2. ja 3. alapunktis määratletud oliiviõlid, mis on saadud üksnes mehaaniliste või muude füüsikaliste vahendite abil tingimustes, mis ei too kaasa õli kvaliteedi muutumist, ja mida ei ole töödeldud muul viisil peale pesemise, dekanteerimise, tsentrifuugimise või filtrimise. Oliiviõlid, mis on saadud lahustite, keemilise või biokeemilise toimega reaktiivide kasutamise või taasesterdamisega, ning muude õlidega segatud oliiviõlid sellesse alamrubriiki ei kuulu.

1. Alamrubriigis 1509 10 10 tähistab termin „lambiõli“ oliiviõli, millel on määruse (EMÜ) nr 2568/91 I lisas sätestatud 3. kategooria oliiviõlide omadused.

2. Alamrubriigis 1509 10 20 tähistab termin „ekstra-neitsioliiviõli“ oliiviõli, millel on määruse (EMÜ) nr 2568/91 I lisas sätestatud 1. kategooria oliiviõlide omadused.

3. Alamrubriik 1509 10 80 hõlmab muid neitsioliiviõlisisid, millel on määruse (EMÜ) nr 2568/91 I lisas sätestatud 2. kategooria oliiviõlide omadused.

- C. Alamrubriik 1509 90 hõlmab oliiviõli, mis on saadud alamrubriiki 1509 10 10, 1509 10 20 ja/või 1509 10 80 kuuluvate oliiviõlide töötlemisel, kas neitsioliiviõliga segatult või segamata, ja millel on määruse (EMÜ) nr 2568/91 I lisas sätestatud 4. või 5. kategooria oliiviõlide omadused.

- D. Alamrubriigis 1510 00 10 tähistab termin „toorõlid“ õlisisid, millel on määruse (EMÜ) nr 2568/91 I lisas sätestatud 6. kategooria oliiviõlide omadused.

- E. Alamrubriiki 1510 00 90 kuuluvad õlid, mis on saadud alamrubriiki 1510 00 10 kuuluvate õlide töötlemisel, neitsiõliga segatud või segamata, samuti õlid, millel ei ole käesoleva lisamärkuse punktides B, C ja D kirjeldatud õlide omadusi.

Sellesse alamrubriiki kuuluvatel õlidel peavad olema määruse (EMÜ) nr 2568/91 I lisas sätestatud 7. või 8. kategooria oliiviõlide omadused.

(*) Komisjoni 11. juuli 1991. aasta määrus (EMÜ) nr 2568/91 oliiviõlide ja pressimisjääkide omaduste ja asjakohaste analüüsimeetodite kohta (EÜT L 248, 5.9.1991, lk 1).“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 1. jaanuaril 2017.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. september 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
maksunduse ja tolliliidu peadirektor
Stephen QUEST

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2016/1639,**7. september 2016,****millega Belgia lipu all sõitvatel laevadel keelatakse kilttursa püük VIIb–k, VIII, IX ja X püügipiirkonnas ning CECAF 34.1.1 püügipiirkonna liidu vetes**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 36 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2016/72 ⁽²⁾ on kehtestatud kvoodid 2016. aastaks.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või selles liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammandanud 2016. aastaks eraldatud kvoodi.
- (3) Seepärast on vaja keelata nimetatud kalavaru püük,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2016. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber paigutada, ümber laadida või lossida sellist püütud kalavaru pärast nimetatud kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. september 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
merendus- ja kalandusajade peadirektor
João AGUIAR MACHADO

⁽¹⁾ ELTL 343, 22.12.2009, lk 1.⁽²⁾ Nõukogu 22. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/72, millega määratakse 2016. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning millega muudetakse määrust (EL) 2015/104 (ELT L 22, 28.1.2016, lk 1).

LISA

Nr	16/TQ72
Liikmesriik	Belgia
Kalavaru	HAD/7X7A34
Liik	Kilttursk (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
Piirkond	VIIb–k, VIII, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed
Kuupäev	2.7.2016

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2016/1640,**7. september 2016,****millega Portugali lipu all sõitvatel laevadel keelatakse hariliku makrelli püük VIIIc, IX ja X püügipiirkonnas ning CECAF 34.1.1 püügipiirkonna liidu vetes**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 36 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2016/72 ⁽²⁾ on kehtestatud kvoodid 2016. aastaks.
- (2) Komisjonile esitatud teabe kohaselt on käesoleva määruse lisas osutatud kalavaru püük samas lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvate või selles liikmesriigis registreeritud laevade puhul ammendanud 2016. aastaks eraldatud kvoodi.
- (3) Seepärast on vaja keelata nimetatud kalavaru püük,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Kvoodi ammendumine**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigile 2016. aastaks samas lisas osutatud kalavaru püügiks eraldatud kvooti käsitatakse ammendatuna alates lisas sätestatud kuupäevast.

*Artikkel 2***Keelud**

Käesoleva määruse lisas osutatud liikmesriigi lipu all sõitvatel või selles liikmesriigis registreeritud laevadel on keelatud püüda samas lisas osutatud kalavaru alates lisas sätestatud kuupäevast. Kõnealustel laevadel on keelatud pardal hoida, ümber paigutada, ümber laadida või lossida sellist püütud kalavaru pärast nimetatud kuupäeva.

*Artikkel 3***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELTL 343, 22.12.2009, lk 1.

⁽²⁾ Nõukogu 22. jaanuari 2016. aasta määrus (EL) 2016/72, millega määratakse 2016. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning millega muudetakse määrust (EL) 2015/104 (ELTL 22, 28.1.2016, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. september 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
merendus- ja kalandusasiade peadirektor
João AGUIAR MACHADO

—

LISA

Nr	17/TQ72
Liikmesriik	Portugal
Kalavaru	MAC/8C3411
Liik	Harilik makrell (<i>Scomber scombrus</i>)
Piirkond	VIIIc, IX ja X; CECAFi 34.1.1 liidu veed
Kuupäev	1.7.2016

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1641,**12. september 2016,****millega muudetakse 252. korda nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida seotud teatavate isikute ja üksuste vastu**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. mai 2002. aasta määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavad eripiirangud organisatsioonidega ISIL (Daesh) ja Al-Qaida seotud teatavate isikute ja üksuste vastu, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 1 punkti a ja artikli 7a lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa on esitatud nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid nimetatud määruse alusel külmutatakse.
- (2) 6. septembril 2016 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee muuta ühte kannet nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelus, kelle suhtes kohaldatakse rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist. Seega tuleks määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa vastavalt ajakohastada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. september 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
välispoliitika vahendite talituse tegevdirektor

⁽¹⁾ EÜT L 139 29.5.2002, lk 9.

LISA

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa pealkirja „Füüsilised isikud“ all asendatakse kanne „Tarkhan Ismailovich Gaziev (teiste nimedega a) Ramzan Oduev, b) Tarkhan Isaevich Gaziev, c) Husan Isaevich Gaziev, d) Umar Sulimov, e) Wainakh, f) Sever, g) Abu Bilal, h) Abu Yasir, i) Abu Asim, j) Husan). Sünniaeg: 11.11.1965. Sünnikoht: Bugaroy küla, Itum-Kalinskiy rajoon, Tšetšeenia Vabariik, Vene Föderatsioon. Aadress: a) Süüria Araabia Vabariik (asukoht alates 2015. aasta augustist) b) Iraak (võimalik asukoht alates 2015. aasta augustist). Kodakondsus: (ei ole Vene Föderatsiooni kodanikuna registreeritud). Muu teave: Olemas foto lisamiseks Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu teabelehte. Artikli 7d lõike 2 punktis i osutatud kuupäev: 2.10.2015.“ järgmisega:

„Tarkhan Ismailovich Gaziev (algupärane kirjaviis: Тархан Исмаилович Газиев), (teiste nimedega a) Ramzan Oduev (algupärane kirjaviis: Рамзан Одуев), b) Tarkhan Isaevich Gaziev (algupärane kirjaviis: Тархан Исаевич Газиев), c) Husan Isaevich Gaziev (algupärane kirjaviis: Хусан Исаевич Газиев), d) Umar Sulimov (algupärane kirjaviis: Умар Сулимов), e) Wainakh (algupärane kirjaviis: Вайнах), f) Sever (algupärane kirjaviis: Север), g) Abu Bilal (algupärane kirjaviis: Абу-Билал), h) Abu Yasir (algupärane kirjaviis: Абу Ясир), i) Abu Asim (algupärane kirjaviis: Абу Ясим), j) Husan (algupärane kirjaviis: Хусан), k) Ab-Bilal, l) Abu-Naser). Sünniaeg: 11.11.1965. Sünnikoht: Itum-Kale, Itum-Kalinskiy rajoon, Tšetšeenia Vabariik, Vene Föderatsioon. Aadress: a) Süüria Araabia Vabariik (asukoht alates 2015. aasta augustist) b) Iraak (võimalik asukoht alates 2015. aasta augustist). Kodakondsus: Venemaa Föderatsioon. Muu teave: Olemas foto lisamiseks Interpoli ja ÜRO Julgeolekunõukogu teabelehte. Artikli 7d lõike 2 punktis i osutatud kuupäev: 2.10.2015.“

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1642,**12. september 2016,****millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1210/2003, mis käsitleb teatavaid spetsiifilisi piiranguid majandus- ja finantssuhetes Iraagiga**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 7. juuli 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1210/2003, mis käsitleb teatavaid spetsiifilisi piiranguid majandus- ja finantssuhetes Iraagiga ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 2465/96, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 11 punkti b,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1210/2003 III lisas on loetletud Iraagi eelmise valitsuse avalik-õiguslikud asutused, ettevõtted, füüsilised ja juriidilised isikud, asutused ja üksused, kelle suhtes rakendatakse kõnealuse määruse alusel 22. mail 2003. aastal väljaspool Iraaki asunud rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist.
- (2) 6. septembril 2016 otsustas ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide alusel eemaldada ühe üksuse nende isikute ja üksuste loetelust, kelle suhtes tuleks kohaldada rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist.
- (3) Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 1210/2003 III lisa vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1210/2003 III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. september 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
välispoliitika vahendite talituse tegevdirektor

⁽¹⁾ ELT L 169, 8.7.2003, lk 6. Määrust on viimati muudetud nõukogu määrusega (EL) nr 131/2011 (ELT L 41, 15.2.2011, lk 1).

LISA

Määruse (EÜ) nr 1210/2003 III lisast jäetakse välja järgmine kanne:

„109. SOUTH REFINERIES COMPANY. Aadress: Basrah, Iraq.“

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1643,**12. september 2016,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvutatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 12. september 2016

*Komisjoni nimel**presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor*

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	171,2
	ZZ	171,2
0707 00 05	TR	121,6
	ZZ	121,6
0709 93 10	TR	134,3
	ZZ	134,3
0805 50 10	AR	156,1
	CL	135,8
	EG	94,4
	TR	130,1
	UY	142,6
	ZA	148,0
	ZZ	134,5
	TR	127,4
	ZZ	127,4
	AR	113,6
0808 10 80	BR	102,8
	CL	140,2
	NZ	134,9
	US	179,7
	ZA	97,3
	ZZ	128,1
	AR	93,2
	CL	101,2
	TR	137,7
	ZA	121,7
0808 30 90	ZZ	113,5
	TR	128,7
	ZZ	128,7
0809 30 10, 0809 30 90	TR	128,7
	ZZ	128,7
0809 40 05	TR	216,0
	ZZ	216,0

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ“ tähistab „muud päritolu“.

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET